

## 借助 Trados Enterprise 无所不译

Trados Enterprise 是一种基于 AI 的智能翻译管理系统 (TMS), 专为需要自定义解决方案的跨国组织而设计。

它专为企业规模而打造, 可为您提供一个中心平台, 帮您根据自己的独特安排优化本地化流程的每一个步骤。通过自动化和自定义, 它可以简化本地化工作, 并消除时而出现的混乱局面。无论您的本地化需求有多高, Trados Enterprise 都可以助您无所不译, 并满足您的个性化需求。

### 灵活、安全的平台

不论内容多少, 均可根据您的需求灵活翻译。无论您的项目包含数个大文件还是数千个小文件, Trados Enterprise 都能帮您轻松翻译和管理这些文件。您可以使用任何内部或外部翻译服务, 包括 RWS 语言服务。

该解决方案还能妥善保护您的信息, 让您安心无忧。Trados Enterprise 可让您在**安全的托管环境**中全面掌控数据, 而精密成熟的工作流支持在整个本地化旅程 (从项目提交、翻译、审校直到发布) 中实现完全可追溯性。

### 哪种解决方案更适合您?

Trados Enterprise 为您提供 **Trados Accelerate** 的所有**功能**, 外加一系列自定义设置和 AI 功能。这两种 TMS 解决方案连同我们的翻译协作解决方案 **Trados Team** 和市场首屈一指的 CAT 工具 **Trados Studio** 均基于同一个平台构建, 原生集成了桌面和云端功能。



Trados 助您无所不译  
[trados.com/cn/enterprise](https://trados.com/cn/enterprise)

## Trados Enterprise 的主要功能

Trados Enterprise 不但包含 Trados Accelerate 的全部功能, 还提供了一系列额外的功能:

### 自定义 workflow

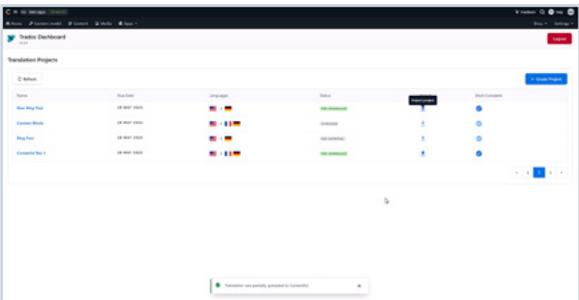
利用我们功能强大的 workflow 编辑器, 创建您自己的 workflow 模板, 根据您的要求完全自定义每个步骤。您可以通过可视化界面定义自己的工作流路线——前向、后向、分支或循环, 从而实现出色的灵活性。您可以精简流程, 并自动完成所有相关方 (包括请求者、项目经理、语言服务专家和审校员) 之间的交接。凭借端到端的清晰度和可见性, Trados Enterprise 可以充分减少沟通错误的几率, 并帮您优化所有本地化流程。



在 workflow 编辑器中修改任何 workflow

### 丰富的连接器

Trados Enterprise 无缝集成 100 多个内容存储库, 可有效提升翻译速度。提供多种不同类型的连接器可供选择, 以便您创建适合您的解决方案; 您也可以使用企业级 API 访问权限, 为您的企业构建自定义集成。通过将 Trados Enterprise 与内容创建者使用的系统集成, 他们可以从自己的环境中提交翻译请求并跟踪项目状态, 从而显著简化翻译体验。



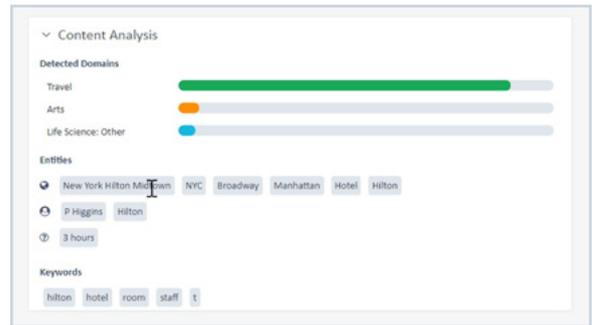
内容连接器的应用实例

### AI 功能

您可以利用多种 **语言人工智能** 功能, 加快内容发布速度。

**生成式翻译** 将大语言模型 (LLM) 的强大功能与您的语言资源相结合, 从一开始就提供高质量的翻译, 减轻译后编辑负担。对于媒体文件, **生成式字幕** 使用 LLM 直接在 Trados 平台中自动转录和翻译视频内容, 利用现有 workflow 和语言资源生成始终符合特定语气和文风要求的翻译输出。**智能审校** 提供基于 AI 的自动翻译质量评估以及评分理由, 帮助审校人员识别有待进一步加工的字段, 从而缩短项目周转时间。**内容分析器** 利用 AI 从文件中提取关键信息, 帮助项目经理确认文件内容是否符合预期, 并选择最佳 workflow。

我们将定期添加新的 AI 功能, 重点关注智能自动化, 从而提高质量并进一步降低成本, 同时保证数据安全。



内容分析器识别内容领域

### 自定义报告

借助高级自定义报告功能和直观的仪表板, 您可以充分发掘本地化流程的潜力。使用 Trados Enterprise 可以灵活地将各种系统数据嵌入自定义报告中, 获得有关语言数据、性能指标和项目的宝贵见解, 从而胸有成竹地制定明智的数据驱动型决策, 并优化本地化流程。